

Schwarzwaldstr. 13
77871 Renchen

Tel.: (07843) 94 66-0
Fax: (07843) 94 66-66

heimatec

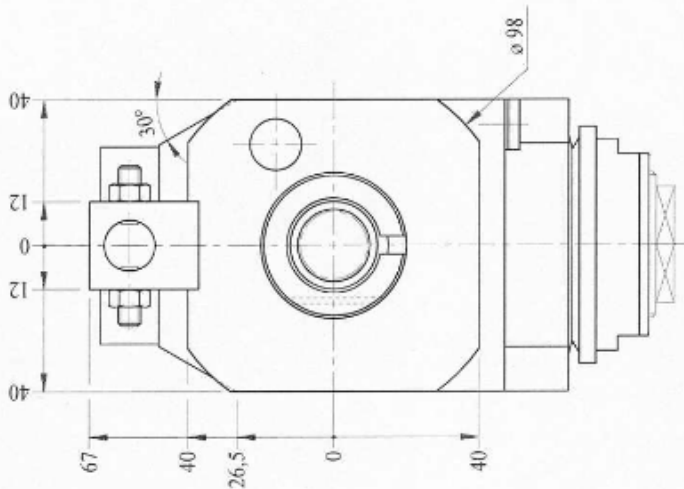
Winkel- Bohr- und Fräskopf

Radial drilling and milling head
Tête de perçage et de fraisage radiale

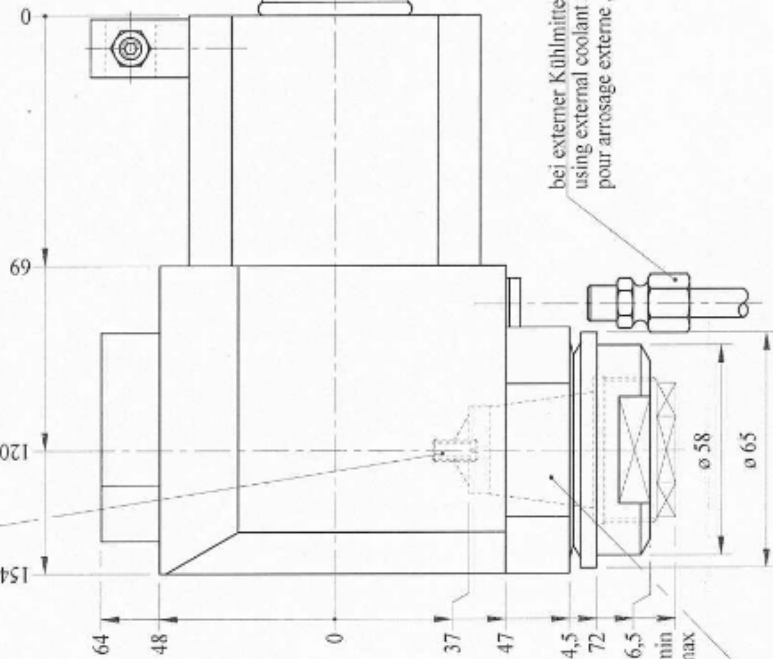
mit kombinierter Kühlmittelzufuhr
with combined coolant supply
arrosage combiné



Darstellung symbolisch
symbolical drawing
schéma symbolique



einstellbarer Werkzeuganschlag
toolstop adjustable
butée réglable



bei externer Kühlmittelzufuhr Verschlusschraube durch Kühlrohr ersetzen
using external coolant supply, please substitute locking screw by coolant tube
pour arrosage externe, remplacez la vis par le tube fileté

Optionen:
options:



Spannzangen müssen separat bestellt werden
collets must be ordered separately
les pinces sont à commander séparément



Bedienschlüsselsatz muß separat bestellt werden
set of wrenches must be ordered separately
le jeu de clés est à commander séparément

Trockenlauf bedingt möglich!
use without coolant partly possible
l'utilisation sans arrosage est partiellement possible

» andere Über- bzw. Untersetzungen auf Anfrage
further gear ratio on request
autres rapports de transmission sur demande

p x n Diagramm : D 00 000
p x n diagram : D 00 000
diagramme p x n : D 00 000

» weitere Werkzeugaufnahmen auf Anfrage
further tool-systems on request
autres systèmes de serrage de l'outil sur demande

i = 1 : 2

M_{max} = 16 Nm

n_{max} = 8000 min.⁻¹

Bestell - Nr.

ref.no. / No.de cde.

8 030 46 91

Technische Änderungen vorbehalten

Subject to technical changes

Nous nous réservons toutes modifications techniques

Stand : 10.03.00 / We / Sauter ø 40 Patent